

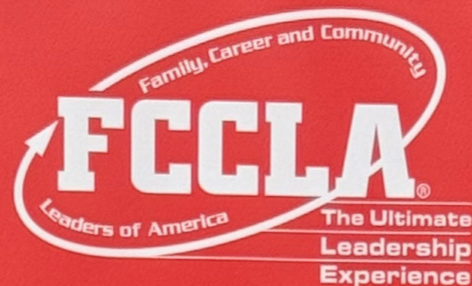


J. Sterling Morton
High School District 201
5801 W. Cermak Road
Cicero, IL 60804

Non-Profit Org
U.S. Postage
PAID
BERWYN, IL
PERMIT #5

MORTON HIGH SCHOOL DISTRICT 201 MORTON CONNECTION

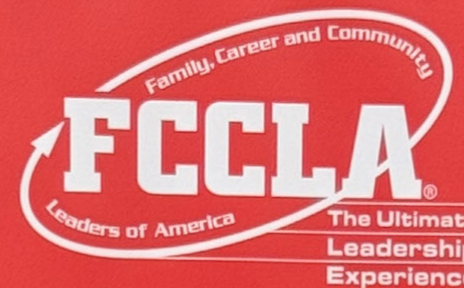
ISSUE 81 | AUGUST 2025



COCINANDO EL ÉXITO
MAS INFORMACIÓN ADENTRO

MORTON HIGH SCHOOL DISTRICT 201 MORTON CONNECTION

ISSUE 81 | AUGUST 2025



COOKING UP SUCCESS
SEE MORE INSIDE

#MORTONPRIDE
#ORGULLOMORTON



Throughout the school year, our students showcase to the region and state what Morton 201 is all about: academic excellence and a drive to enjoy the process while succeeding along the way. We showed schools around Chicago and Springfield that being a Mustang means standing above the rest. This summer, as teachers prepare for the new school year and graduates head off to their next adventures, we will be appearing on the national stage, sharing our knowledge and skills in places like Philadelphia and Florida.



Inside, you'll see we had Mustangs competing on the national stage at the FCCLA Leadership conference while others were racing at the New Balance Nationals. We also discuss rising juniors who traveled to the University of Maryland's campus, located just outside our nation's capital, to highlight the rights and responsibilities of history as a representative of both Morton 201 and the state.

For years, we've discussed how we've prepared our students for tomorrow, accomplishing a great deal along the way. Now, more than ever, the country is taking notice that we are doing great things, continuing that standard of excellence that started years ago when we were named AP School District of the Year.

With classes starting in a matter of weeks, I cannot help but think we've already started the year on the right foot with the accomplishments our students and graduates have made this summer.

It truly is a great time to be a Mustang.

Jeff Pesek
Board of Education President

IMPORTANT CALENDAR DATES

DISTRICT

- August 11th: Fall IHSA Sports Begin
- August 13th: First Day of School for 9th & 10th Grades
- August 14th: First Day of School for 11th & 12th Grades

MORTON WEST

- August 7th: Freshman First Look at Morton West (10 AM-2 PM)
- August 21st: Open House, Club Fair 4-6 PM, School Safety & Code of Conduct 5:30-6:30 PM

MORTON EAST

- August 20th: Open House

MORTON FC

- August 21st: Open House
- August 27th: Coffee with the Principal
- August 28th: Club Fair

MORTON ALTERNATIVE SCHOOL

- August 21st: Open House



Scan here to stay up to date on all of our students' accomplishments!

A lo largo del año escolar, nuestros estudiantes muestran a la región y al estado de qué se trata Morton 201: excelencia académica y el deseo de disfrutar el proceso mientras alcanzan el éxito. Demostramos a las escuelas de Chicago y Springfield que ser un Mustang significa destacar entre los demás. Este verano, mientras los maestros se preparan para el nuevo ciclo escolar y los graduados parten hacia sus próximas aventuras, estaremos presentes en el escenario nacional, compartiendo nuestro conocimiento y habilidades en lugares como Filadelfia y Florida.



En estas páginas, verás a Mustangs compitiendo en el escenario nacional en la conferencia de liderazgo de FCCLA, mientras otros corrieron en los New Balance Nationals. También hablamos de los estudiantes que serán seniors el próximo año y que viajaron al campus de la Universidad de Maryland, ubicado a las afueras de la capital de nuestra nación, para destacar los derechos y responsabilidades de la historia como representantes de Morton 201 y del estado.

Durante años, hemos hablado de cómo preparamos a nuestros estudiantes para el mañana, logrando mucho en el camino. Ahora, más que nunca, el país está notando que estamos haciendo grandes cosas, continuando con ese estándar de excelencia que comenzó hace años cuando fuimos nombrados Distrito Escolar AP del Año.

Con el inicio de clases a solo unas semanas, no puedo evitar pensar que ya comenzamos el año con el pie derecho gracias a los logros de nuestros estudiantes y graduados este verano.

Verdaderamente es un gran momento para ser un Mustang.

Jeff Pesek
Presidente de la Junta Escolar

FECHAS IMPORTANTES DEL CALENDARIO

DISTRITO

- 11 de agosto: Comienzan los deportes de otoño de IHSA
- 13 de agosto: Primer día de clases para los grados 9 y 10
- 14 de agosto: Primer día de clases para los grados 11 y 12

MORTON WEST

- 7 de agosto: Primer vistazo para estudiantes de primer año en Morton West (10 AM - 2 PM)
- 21 de agosto: Casa Abierta, Feria de Clubes 4-6 PM, Seguridad Escolar y Código de Conducta (5:30 - 6:30 PM)

MORTON EAST

- 20 de agosto: Casa Abierta

MORTON FC

- 21 de agosto: Casa Abierta
- 27 de agosto: Café con el Director
- 28 de agosto: Feria de Clubes

MORTON ALTERNATIVE SCHOOL

- 21 de agosto: Casa Abierta



¡Escanea aquí para mantenerte al tanto de todos los logros de nuestros estudiantes!

Your Board of Education

Jeff Pesek
PRESIDENT

Mark D Kraft
VICE PRESIDENT

Maria A. Gallegos
MEMBER

Fernando Godinez
MEMBER

Megan Murga
STUDENT BOARD MEMBER
EAST CAMPUS

Jessica Jaramillo-Flores
SECRETARY

Dr. Margaret Kelly
MEMBER

Sandra Tomschin
MEMBER

Adrian Villarreal
STUDENT BOARD MEMBER
WEST CAMPUS

Su Junta Escolar

Jeff Pesek
PRESIDENTE

Mark D Kraft
VICE PRESIDENTE

Maria A. Gallegos
MIEMBRO

Fernando Godinez
MIEMBRO

Megan Murga
MIEMBRO ESTUDIANTE, CAMPUS EAST

Jessica Jaramillo-Flores
SECRETARIA

Dr. Margaret Kelly
MIEMBRO

Sandra Tomschin
MIEMBRO

Adrian Villarreal
MIEMBRO ESTUDIANTE, CAMPUS WEST

MORTON STUDENTS ACHIEVE NATIONAL RECOGNITION AT FCCLA LEADERSHIP CONFERENCE

Two Morton graduates earned national honors at the Family, Career and Community Leaders of America (FCCLA) National Leadership Conference held just after Independence Day in Florida.

Nadia Perez, a 2025 Morton East graduate, placed second in the Culinary Arts competition and was named a Top 10 National Finalist. She also received a professional chef kit valued at over \$1,000 and a golden ticket to compete in the Junior World Food Championships this October in Indianapolis.

“Nadia’s success reflects the commitment and skill of our students,” said School Board Member Sandra Tomschin. “She’s not only representing Morton 201 on the national--and soon international--stage, but she’s representing her community and family.”

Monserat Lopez Hernandez, a 2025 Morton West graduate, represented the district in the Baking and Pastry competition. Her dedication and talent earned her a place among the nation’s culinary artists.



ESTUDIANTES DE MORTON RECIBEN RECONOCIMIENTO NACIONAL EN LA CONFERENCIA DE LIDERAZGO FCCLA

Dos graduadas de Morton obtuvieron honores nacionales en la Conferencia Nacional de Liderazgo de FCCLA (Family, Career and Community Leaders of America o Líderes Familiares, Profesionales y Comunitarios de Estados Unidos), celebrada poco después del Día de la Independencia en Florida.

Nadia Pérez, graduada de Morton East en 2025, obtuvo el segundo lugar en la competencia de Artes Culinarias y fue nombrada Finalista Nacional entre las 10 mejores. También recibió un kit profesional de chef con un valor de más de \$1,000 y un pase dorado para competir en el Junior World Food Championships este octubre en Indianápolis.

“El éxito de Nadia refleja el compromiso y la habilidad de nuestros estudiantes,” dijo la miembro de la Junta Escolar Sandra Tomschin. “Ella no solo representa a Morton 201 a nivel nacional —y pronto internacional—, sino que también representa a su comunidad y a su familia.”

Monserat López Hernández, graduada de Morton West en 2025, representó al distrito en la competencia de Panadería y Repostería. Su dedicación y talento le aseguraron un lugar entre las artistas culinarias más destacadas del país.



MORTON EAST JUNIORS SHINE AT NATIONAL HISTORY DAY 2025



Morton East juniors David Reyes and Maria Tinoco proudly represented Team Illinois at National History Day 2025, held at the University of Maryland. Competing in the Senior Individual Performance category, they presented their projects on June 10 to a panel of national judges.

Their journey began in January, when they embarked on months of intensive research centered around this year's theme: Rights and Responsibilities in History. They advanced through regional and state levels before earning their spot at nationals—an honor reserved for just over 3,000 students from across all 50 states and U.S. territories.

“Reaching Nationals is a remarkable achievement in itself,” said Morton School Board Secretary Jessica Jaramillo-Flores. “David and Maria continue the legacy of excellence Morton 201 has become known for throughout the state and, now, the nation.”

The experience on the national stage marked a milestone in their academic careers and demonstrated the power of student voice in historical research.

ESTUDIANTES DE MORTON EAST BRILLAN EN EL DÍA NACIONAL DE LA HISTORIA 2025



Los estudiantes de penúltimo año David Reyes y María Tinoco representaron con orgullo al equipo de Illinois en el Día Nacional de la Historia 2025, celebrado en la Universidad de Maryland. Compitieron en la categoría de Presentación Individual para estudiantes de nivel superior y presentaron sus proyectos el 10 de junio ante un panel de jueces nacionales.

Su recorrido comenzó en enero, cuando iniciaron meses de investigación intensiva enfocada en el tema de este año: Derechos y responsabilidades en la historia. Avanzaron por las etapas regionales y estatales antes de ganarse su lugar en la competencia nacional, un honor reservado para poco más de 3,000 estudiantes de los 50 estados y territorios de Estados Unidos.

“Llegar a Nacionales es un logro extraordinario en sí mismo,” dijo la secretaria de la Junta Escolar de Morton, Jessica Jaramillo-Flores. “David y María continúan con el legado de excelencia por el que el Distrito 201 de Morton es reconocido en todo el estado y, ahora, en el país.”

La experiencia en el escenario nacional marcó un acontecimiento en sus trayectorias académicas y demostró el poder de la voz estudiantil en la investigación histórica.

MORTON RUNNERS REPRESENT AT NEW BALANCE NATIONALS 2025

Three Morton student-athletes showcased their talent on the national stage this June at the 2025 New Balance Nationals Outdoor in Philadelphia. Competing at the 130-year-old Franklin Field on the University of Pennsylvania campus, Morton seniors Alex Rodriguez, Orlando Sandoval, and Miguel Flores represented Morton with pride in the mile and distance events.

Rodriguez came within fractions of a school record, clocking a 4:16.9 mile and a 4:15.41 in the 1600m. Sandoval was close behind, finishing the mile in 4:18.5 and the 1600m in 4:17.2. Flores competed in both the 1600m (4:35) and the grueling 3200m, where he posted a strong 9:27.52.



“These three athletes gave everything they had on the track,” said School Board Vice President Mark Kraft. “Their performance on the national stage shows the level of dedication and talent they have and how Morton 201 continues to achieve great things across our country.”

CORREDORES DE MORTON REPRESENTAN EN EL NEW BALANCE NATIONALS 2025

Tres atletas estudiantiles de Morton demostraron su talento a nivel nacional este junio en el New Balance Nationals Outdoor 2025, celebrado en Filadelfia. Compitiendo en el histórico Franklin Field, con 130 años de antigüedad y ubicado en el campus de la Universidad de Pensilvania, los estudiantes de último año Alex Rodríguez, Orlando Sandoval y Miguel Flores representaron con orgullo a Morton en las pruebas de la milla y de distancia.

Rodríguez estuvo a décimas de batir el récord escolar, con tiempos de 4:16.9 en la milla y 4:15.41 en los 1600 metros. Sandoval lo siguió de cerca, con 4:18.5 en la milla y 4:17.2 en los 1600 metros. Flores compitió en los 1600 metros (4:35) y en los exigentes 3200 metros, donde logró un destacado tiempo de 9:27.52.



“Estos tres atletas lo dieron todo en la pista,” dijo el vicepresidente del Consejo Escolar, Mark Kraft. “Su desempeño a nivel nacional demuestra el nivel de dedicación y talento que tienen, y cómo Morton 201 sigue logrando grandes cosas en todo el país.”

DISTRICT 201 HOSTS ANNUAL JOB FAIR



On July 17, District 201 welcomed job seekers to its annual Job Fair, held at Morton Freshman Center and Morton West. Organized by the Human Resources team, the event brought together departments from across the district, each hosting booths to highlight open positions and answer questions from prospective employees.

“This fair is about more than filling positions,” said School Board Member Dr. Margaret Kelly. “It’s about building a workforce that reflects and strengthens our community while also finding people with the same passion and dedication for excellence that Morton 201 continues to represent.”

The fair provided information on various roles, including food service, teaching aides, clerical, and more. Attendees were encouraged to apply on the spot or follow up online. District officials praised the HR team for a well-organized event that helped bridge the gap between opportunity and need in the region.



EL DISTRITO 201 ORGANIZA SU FERIA ANUAL DE EMPLEO



El 17 de julio, el Distrito 201 recibió a personas en búsqueda de empleo en su Feria Anual de Empleo, realizada en Morton Freshman Center y Morton West. El evento, organizado por el equipo de Recursos Humanos, reunió a departamentos de todo el distrito, cada uno con un puesto para destacar vacantes disponibles y responder preguntas de los posibles candidatos.

“Esta feria va más allá de cubrir puestos,” dijo la miembro de la Junta Escolar, la Dra. Margaret Kelly. “Se trata de formar una fuerza laboral que refleje y fortalezca a nuestra comunidad, y también de encontrar personas con la misma pasión y dedicación por la excelencia que representa el Distrito 201.”

La feria brindó información sobre diversos puestos, como servicio de alimentos, auxiliares de enseñanza, personal administrativo y más. Se animó a los asistentes a postularse en el momento o dar seguimiento en línea. Funcionarios del distrito elogiaron al equipo de Recursos Humanos por un evento bien organizado que ayudó a cerrar la brecha entre la oportunidad y la necesidad en la región.



MORTON LAUNCHES GOLDEN APPLE SCHOLAR PROGRAM

Morton District 201 proudly hosted its inaugural summer teaching experience for Golden Apple scholars, providing future educators with hands-on classroom experience alongside seasoned teachers from Morton.

The program enabled scholars to lead lessons, foster community with students, and explore teaching within their respective subject areas.

“Programs like this give us the chance to mentor the next generation while showing them what makes Morton special,” said Board Member Sandra Tomschin. “We hope some of them return to us as full-time teachers.”

The initial mentor-mentee pairings include: Logan Brown & Zaira Barragan, Sofia Gonzalez & Lizette Diaz, and Joel Ruvalcaba & Cassandra Castillo Valentin. Their commitment to education made this summer a success.



MORTON LANZA EL PROGRAMA DE BECARIOS GOLDEN APPLE

El Distrito 201 de Morton tuvo el orgullo de presentar su primera experiencia de enseñanza de verano para los becarios de Golden Apple, brindando a futuros educadores experiencia práctica en el aula junto a maestros experimentados de Morton.

El programa permitió a los becarios liderar lecciones, crear comunidad con los estudiantes y explorar la enseñanza dentro de sus respectivas áreas de especialidad.

“Programas como este nos dan la oportunidad de orientar a la próxima generación y mostrarles lo que hace especial a Morton,” dijo la miembro de la Junta, Sandra Tomschin. “Esperamos que algunos de ellos regresen con nosotros como maestros de tiempo completo.”

Los primeros pares mentor-aprendiz incluyen a: Logan Brown y Zaira Barragan, Sofia González y Lizette Díaz, y Joel Ruvalcaba y Cassandra Castillo Valentin. Su compromiso con la educación hizo de este verano un éxito.



MUSTANGS RECOGNIZED AT JUNE BOARD MEETING

The Morton District 201 School Board recognized several students for their outstanding classroom and competitive achievements during the June regular meeting.

Pharmacy Technician students were honored for earning their professional licenses, a significant milestone in their healthcare career pathways. Additionally, the Boys' Rugby, Girls' Rugby, and Boys' Track & Field teams were recognized for qualifying for State competition, marking a proud moment for Mustang athletics.

“These recognitions reflect the hard work and commitment our students put in every day,” said School Board Member Fernando Godínez. “We’re proud to support them as they grow into leaders and champions.”

Congratulations to all our Mustangs for reaching these incredible milestones!



MUSTANGS RECONOCIDOS EN LA REUNIÓN DE LA JUNTA ESCOLAR DE JUNIO

La Junta Escolar del Distrito 201 de Morton reconoció a varios estudiantes por sus destacados logros académicos y competitivos durante la reunión ordinaria de junio.

Los estudiantes del programa de Técnico en Farmacia fueron honrados por haber obtenido sus licencias profesionales, un acontecimiento importante en sus trayectorias hacia una carrera en el cuidado de la salud. Además, se reconoció a los equipos de Rugby varonil, Rugby femenino y Atletismo varonil por calificar para la competencia estatal, marcando un momento de orgullo para el atletismo Mustang.

“Estos reconocimientos reflejan el esfuerzo y compromiso que nuestros estudiantes demuestran todos los días,” dijo el miembro de la Junta Escolar Fernando Godínez. “Nos sentimos orgullosos de apoyarlos mientras crecen como líderes y campeones.”

¡Felicidades a todos nuestros Mustangs por alcanzar estos logros increíbles!

